

# ISO 21564:2025-05 (E)

## Health informatics - Terminology resource map quality measures and requirements (MapQual)

---

### Contents

Page

- Foreword..... iv
- Introduction..... v
- 1 Scope..... 1**
- 2 Normative references..... 1**
- 3 Terms and definitions..... 1**
- 4 Determinants of map quality..... 4**
  - 4.1 General..... 4
  - 4.2 Terminological resource capacity..... 4
    - 4.2.1 General..... 4
    - 4.2.2 Determinant 1: Common categorial structure..... 4
    - 4.2.3 Determinant 2: Shared semantic domain..... 5
    - 4.2.4 Determinant 3: Language and translation..... 6
  - 4.3 Equivalence of individual maps..... 7
    - 4.3.1 General..... 7
    - 4.3.2 Determinant 4: Equivalence identification/Publication..... 7
    - 4.3.3 Determinant 5: Equivalence assessment..... 7
    - 4.3.4 Determinant 6: Map set outliers..... 8
  - 4.4 Building a map set..... 9
    - 4.4.1 Map development process..... 9
    - 4.4.2 Determinant 7: Clear documentation of the purpose of the map..... 9
    - 4.4.3 Determinant 8: Currency of the map..... 10
    - 4.4.4 Determinant 9: Business arrangements..... 10
    - 4.4.5 Determinant 10: Methodology documentation..... 10
    - 4.4.6 Validation..... 11
    - 4.4.7 Determinant 13: Decision making — Consensus building process..... 12
    - 4.4.8 Determinant 14: Tools used to develop or maintain the map..... 13
    - 4.4.9 Determinant 15: Workforce..... 14
  - 4.5 Map governance and maintenance..... 16
    - 4.5.1 Determinant 16: Governance..... 16
    - 4.5.2 Determinant 17: Map maintenance..... 16
- 5 Using map quality determinants..... 17**
  - 5.1 General..... 17
  - 5.2 Level of quality..... 17
- 6 Use cases..... 18**
  - 6.1 General..... 18
  - 6.2 Determining requirements for a purpose..... 18
  - 6.3 Direct patient care use case..... 18
    - 6.3.1 General..... 18
    - 6.3.2 Direct patient care level of conformance required and rationale..... 19
  - 6.4 Administrative, financial or service planning use case..... 21
  - 6.5 Administrative, financial or service planning level of conformance required and rationale..... 21
  - 6.6 Other use cases..... 22
- Annex A (informative) Example of map quality evaluation..... 23**
- Bibliography..... 24**